

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 46: Giovannetti Sondernummer Mode

Artikel: Der Teufel im Modosalon
Autor: Schips, Martin
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-490186>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Waagrecht: 1 hört nicht auf Verstandes-Argumente!; 2 wer von 1 waagrecht gepackt wird, plaudert viel; 3 Zustand des Kragens; 4 blutsaugender Wurm; 5 mir säged gäch; 6 Abkz. für Iridium (Platinmetall); 7 Name vieler kleiner Flüßchen; 8 Musiknote; 9 letzte Instanz vor der Freiheitsberaubung!; 10 wo man gerupft herauskommt; 11 am Gartenstrauch zu pflücken; 12 geschluckt wird auch die bittere!; 13 Autokennzeichen von Mostindien; 14 ????; 15 Herbstmonat; 16 drücken die Nase breit am Fenster; 17 Musiknote; 18 wie 17 waagrecht; 19 zeigt die Form; 20 wo die Kaba war; 21 ein bekannter Khan; 22 Abkürzung für Kompagnie (Handel); 23 Vorderasiatisches Hochland; 24 nannte man früher den Dorfschaber; 25 der Säugling hat noch keine (kommt erst mit den Jährchen); 26 ???????; 27 Trinkspruch; 28 Autokennzeichen von Birma, nicht Basel; 29 wird geschwungen; 30 im Nebelspalter nicht vertreten; 31 griechischer Liebesgott; 32 Flugzeugkennzeichen von Spanien und Estland; 33 Bezeichnung der Irisch-Republikanischen Armee; 34 Jaßkarte.

Senkrecht: 1 ein harmloser Schütze; 2 Steinplatte; 3 Fürwort; 4 ????; 5 der spanische Fluß oder der italienische Bach; 6 wird gerochen; 7 man rückt ihr mit dem Schirmbild auf den Leib; 8 ??; 9 das französische Gold; 10 weiblicher Vorname; 11 wieder frei von Bikini-Anzügen; 12 Wettfahrt auf dem Wasser; 13 ??; 14 ????; 15 Ausruf; 16 Uhrenstadt am See; 17 kommt ungerufen über 10 waagrecht; 18 Asiatisches Königreich; 19 siehe 3 waagrecht; 20 eine Erna, die auf dem Kopf steht; 21 soll für das Wetter verantwortlich sein; 22 einer der Vereinigten Staaten von Amerika; 23 chemisches Zeichen von Niton; 24 wird gestemmt; 25 die über den nordkoreanischen Angriff war groß; 26 Tätigkeit, bei der die Schweizerinnen ausgeschaltet sind; 27 Kreuzworträtselschlange; 28 weiblicher Vorname; 29 Honig für den Dichter; 30 was wird bei uns am meisten geklopft außer Teppichen?; 31 Tausendstel; 32 ohne ihn ist der Nebi nicht denkbar; 33 klärt den Nachwuchs auf; 34 wenn nicht ins Tirol, geht der Schweizer an die; 35 allein macht es nicht glücklich; 36 wird gesungen.

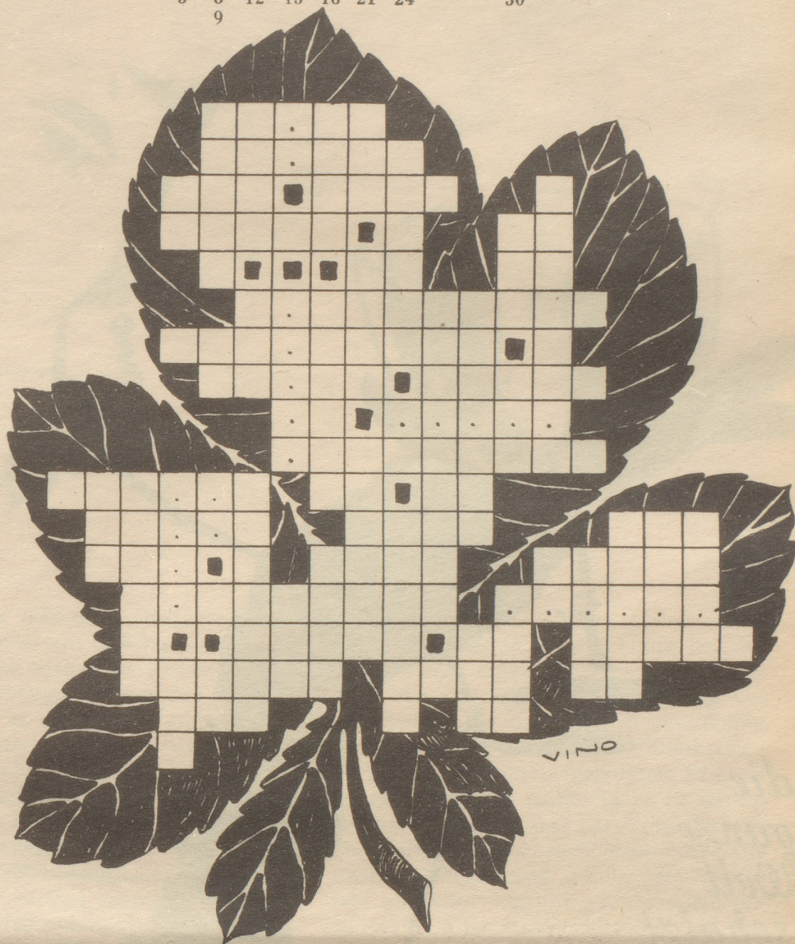
Kreuzworträtsel Nr. 45. Auflösung: «Es git im Laebe na gnuég Glaegeheite zum Boeck schüsse!»

Waagrecht: 1 Liebhaber, 2 AA, 3 Ausrufer, 4 Klub, 5 am, 6 Rom, 7 git, 8 Laub, 9 im, 10 Ar, 11 Textur, 12 ue, 13 Old, 14 na, 15 gnuég, 16 Spaecher, 17 la, 18 eng, 19 Ofen, 20 Urs, 21 Puls, 22 Zagreb, 23 Glaege-

**Rätsel
Nr. 46**

1	2	3	6	10	13	16	19	22	25	26	28	31	33	34	35	36
		4	7	11	14	17	20	23		27	29	32				
		5	8	12	15	18	21	24		30						
			9													

- 1
- 2
- 3 4
- 5 6
- 7 8
- 9
- 10
- 11 12
- 13 14
- 15
- 16 17 18
- 19 20 21
- 22 23 24
- 25 26
- 27 28 29
- 30 31 32
- 33 34



Ausspruch des Ehegatten, wenn die Gattin von der Ergänzung der Herbst-Garderobe spricht!

heite, 24 Tigre, 25 Rigi, 26 Hab, 27 Edi, 28 zum, 29 en, 30 Tenor, 31 RS, 32 Ire, 33 Hg, 34, 35 und 36 Signalement, 37 FS, 38 absi, 39 und 40 Bosch, 41 Traum, 42 See, 43 Schüsse, 44 Cl, 45 ueb, 46 As, 47 Knoche (Knochen).
Senkrecht: 1 ZH, 2 und 3 Zug, 4 Atm., 5 G.I., 6 Sorge, 7 Opfern, 8 Laebe, 9 Gaden,

10 TSF., 11 Fakir, 12 Greis, 13 Lt., 14 Neuling, 15 Lau, 16 Tarragona, 17 iuble (juble), 18 Seir (Ries), 19 Boeck, 20 Es, 21 Axel, 22 Asseln, 23 Braut, 24 Ehrlich, 25 Humbug, 26 Phase, 27 Sucht, 8 R.A.F., 29 RN, 30 Ueb, 31 Mütchen, 32 Beri, 33 Ueli, 34 ie, 35 Rübe, 36 Beromuenster, 37 Gas, 38 Egg, 39 Eden, 40 USA, 41 Times.

Der Teufel im Modsalon

«Mein lieber Mann», sagte die heimkehrende Frau des Pfarrers mit schuld-bewußter Miene, «ich war heute nach-mittag im Modsalon, — und, weißt du, der Teufel muß auch dort gewesen sein, — denn er hat mich dazu verleitet, ein neues Kleid zu kaufen, dessen Preis dir vielleicht etwas hoch erscheint.» «Der Teufel?» antwortete der Pfarrer betre-

ten. «Der Teufel war auch im Modsalon? Hm — meine Liebe, und weißt du nicht, daß es die erste Pflicht eines Christenmenschen ist, sich vom Verführer energisch abzuwenden?» «Das habe ich ja auch getan. Ich versichere es dir, Archibald, — sobald ich die Einflüsterungen des Teufels hörte, habe ich ihm sofort den Rücken gekehrt. — Aber, was willst du, kaum hatte ich das getan, flüsterte er mir ins Ohr: „Oh, wenn Sie wüßten, wie glänzend Ihnen diese Robe auch von hinten steht!“»

Martin Schips

Hitsch und die Mode

«Nai, pitti au», meint Hitsch usam Welschdörfli, «was mahand d Wiibar für a khoga Gschiss wäga dar Mooda. Und alls nu, um Eina z ergattara. B hütisch, Mini, dia Aalt, hät kai Dräck vu Moda varschtanda und glich no derna Galööri varwütscht!» WS

Parfumerien

Berausender Parfum hat schon manchen ernüchtert.

Echter Parfum ist wie ein treuer Liebhaber — er verduftet nicht. Kari



Erstes, altrenommiertes Haus am Platz
Stadrestaurant - Grill - Bar - Restaurant français au ler
Direktion: Armin Kiefer